

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 22 Hornet

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 22 Hornet
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012860
- Mfr. No.: 3044404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 22 Hornet](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Poinçonneuse de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 22 Hornet](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 22 Hornet](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Narzędzie do Osadzania Pocisków z Crimpem](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seater s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 22 Hornet

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 7/8 und 22 Hornet. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Nutzung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und mögliche Risiken vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem trockenen und sicheren Bereich gelagert wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts in gutem Zustand sind, bevor Sie es verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Seater nur mit kompatiblen Kugeln und Setzköpfen.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Seater immer eine geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Arbeitsfläche sauber und trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie mit dem Setzen der Kugeln beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder anderen Partikeln zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Kugelsetzers vorhanden sind und in einwandfreiem Zustand sind.
- Wählen Sie den richtigen Setzkopf für die verwendete Kugel aus.

2. Installation:

- Entfernen Sie den alten Setzkopf, indem Sie die entsprechenden Schrauben lösen.
- Setzen Sie den neuen Setzkopf ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

3. Nutzung:

- Platzieren Sie die Patrone im Seater.
- Drücken Sie den Hebel gleichmäßig, um die Kugel zu setzen.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen die Präzision der Kugel.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Stoffe in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung zu Ihrem Produkt konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen sollen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet. This product is designed for precise bullet seating and crimping, ensuring optimal performance and accuracy. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the product for any damage before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling ammunition.
- Store the product in a dry and secure location when not in use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

• Hazard Identification:

- Improper use may lead to accidents, including misfires or projectiles not seating correctly.
- Ensure that the bullet and cartridge case are compatible with the seater head being used.

• Instructions for Avoiding Hazards:

- Always follow the recommended procedures for seating and crimping bullets.
- Do not exceed the maximum load specifications for the bullets being used.
- Ensure that the work area is welllit and free from distractions.

• Age and AudienceSpecific Warnings:

- This product is intended for use by individuals who are experienced in reloading ammunition. It is not suitable for children or inexperienced users.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted and stable.
- Attach the Seater with Crimp 7/8 to the reloading press using the provided threading.
- Select the appropriate seater head for the bullet you are using and install it in the seater.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases and bullets according to standard reloading practices.
- Insert the cartridge case into the shell holder of the reloading press.
- Place the bullet into the mouth of the cartridge case.
- Operate the press to seat the bullet to the desired depth.
- If crimping is required, adjust the seater head to apply the crimp as needed.
- Inspect the finished cartridge for proper seating and crimping.

3. Maintenance:

- Regularly clean the seater and press to prevent residue buildup.
- Check for wear and replace the seater head if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact local authorities for information on hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet, please refer to the manufacturer's contact resources available in the product manual or packaging.

By following these guidelines and instructions, you can ensure safe and effective use of the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 22 Hornet. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficiente. Por favor, lee atentamente esta guía de seguridad antes de usar el producto para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Asiento de Projectiles esté utilizado solo por personas que tengan experiencia en recarga de municiones.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- Asegúrate de que el producto esté fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- El uso incorrecto del Asiento de Projectiles puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad.
- La manipulación de municiones puede ser peligrosa; sigue siempre las instrucciones de seguridad.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Asegúrate de que la munición utilizada sea compatible con el Asiento de Projectiles.
- No fuerces el mecanismo del asiento; esto puede causar fallos o daños.
- Verifica que el cartucho esté correctamente asentado antes de proceder con el crimpado.

• Advertencias Específicas para la Audiencia:

- Este producto no es adecuado para menores de 18 años.
- Asegúrate de que solo personas capacitadas y responsables utilicen el Asiento de Projectiles.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Retira cualquier herramienta o accesorio que no sea necesario.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa y asegúralo firmemente.
- Verifica que el Asiento esté bien alineado y ajustado.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca el casquillo en la estación de recarga.
- Inserta la bala en el casquillo.
- Activa la prensa para asentar la bala.
- Si decides utilizar el crimpado, ajusta la configuración según sea necesario.
- Revisa el cartucho final para asegurarte de que esté correctamente asentado y crimpado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado del Asiento y reemplaza la cabeza si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- El Asiento de Projectiles y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos y reciclaje.
- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Consulta las normativas locales para la eliminación de productos de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad de este producto, por favor dirígete a un punto de contacto de la UE o consulta el sitio web del fabricante.

Por favor, mantén esta guía de instrucciones a mano para futuras referencias y asegúrate de seguir todas las directrices de seguridad. Tu seguridad es lo más importante.

Guide de Sécurité pour la Poinçonneuse de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi la Poinçonneuse de Balle avec Crimp 7/8. Ce guide a pour but de t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce produit. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir un usage sans danger et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la poinçonneuse pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte le manuel ou demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de coupures** : Fais attention lors de la manipulation de la poinçonneuse, en particulier lors du changement de la tête de poinçonnage.
- **Utilisation d'accessoires** : Utilise uniquement des accessoires compatibles avec la poinçonneuse pour éviter des accidents.
- **Protection oculaire** : Porte des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux lors de l'utilisation.
- **Espace de travail** : Assuretoi que l'espace de travail est dégagé et bien éclairé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Poinçonneuse :

- Fixe la poinçonneuse sur une surface stable.
- Assuretoi que le filetage de 7/8 est bien vissé et sécurisé.

2. Utilisation de la Poinçonneuse :

- Place la balle dans le guide de la poinçonneuse.
- Si tu utilises le crimp, ajuste la tête de poinçonnage en conséquence.
- Appuie fermement sur la poignée pour effectuer le poinçonnage.
- Vérifie la précision du poinçonnage après chaque utilisation.

3. Remplacement de la Tête de Poinçonnage :

- Dévisse la tête de poinçonnage actuelle.
- Installe la nouvelle tête en veillant à ce qu'elle soit bien fixée.
- Teste la poinçonneuse pour t'assurer de son bon fonctionnement.

Instructions d'Élimination

- Élimine la poinçonneuse conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Informetoi sur les points de collecte de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la Poinçonneuse de Balle avec Crimp 7/8, n'hésite pas à consulter le manuel d'utilisation ou à contacter le fabricant.

En suivant ces directives, tu peux utiliser la Poinçonneuse de Balle avec Crimp 7/8 en toute sécurité et efficacité. Reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les mises à jour concernant la sécurité des produits.

Guida di Sicurezza per Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 22 Hornet

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 22 Hornet. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e facilità d'uso durante il caricamento dei proiettili. È importante seguire attentamente le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il Seater.
- Non forzare il Seater oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Verifica che il Seater sia correttamente installato prima dell'uso.
- Non utilizzare il Seater se presenta segni di usura o danni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Assicurati che la pressa per ricarica sia spenta e scollegata.
- Fissa il Seater nella pressa, assicurandoti che sia ben allineato.
- Controlla che la filettatura sia correttamente avvitata (Filettatura: 7/8).

2. Uso del Seater

- Inserisci il proiettile nella cartuccia.
- Regola la profondità di inserimento secondo le specifiche del proiettile.
- Attiva la pressa per ricarica e applica una pressione uniforme per crimpare la bocca della cartuccia, se necessario.
- Sostituisci la testa del Seater se necessario, utilizzando le teste appropriate per il tipo di proiettile.

3. Controllo Finale

- Dopo l'uso, verifica che il proiettile sia correttamente inserito e crimpato.
- Pulisci il Seater dopo ogni utilizzo per mantenerlo in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali rimanenti e dei componenti del Seater.
- Non smaltire il Seater in modo irresponsabile; considera il riciclaggio dei materiali quando possibile.
- Contatta il tuo comune per informazioni sulle modalità di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o supporto riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o consulta il manuale per ulteriori informazioni.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Seater con Crimp 7/8 e Seater con Crimp 22 Hornet. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 22 Hornet

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 22 Hornet. Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom instruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadde produkter.
- Følg alle lokale lover og forskrifter knyttet til bruk av dette produktet.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med Seater med Crimp for å beskytte øynene mot eventuelle prosjektiler.
- Hold hendene og ansiktet borte fra munningen når du setter kulen.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer for å forhindre ulykker.
- Unngå å bruke produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Les og forstå bruksanvisningen før du begynner å bruke produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Velg riktig seterhode for kulen som skal brukes for å oppnå optimal konsentrasitet.

2. Installasjon:

- Fjern eventuelle tidligere seterhoder fra Seater med Crimp.
- Installer det nye seterhodet ved å følge produsentens instruksjoner for montering.
- Sørg for at seterhodet er sikkert festet før bruk.

3. Bruk:

- Plasser hylsen i Seater med Crimp.
- Juster produktet for å sikre nøyaktig plassering av kulen.
- Trykk ned på håndtaket for å sette kulen og crimp munningen hvis ønskelig.
- Kontroller kulens plassering og crimp før videre bruk.

4. Etter bruk:

- Rengjør produktet grundig for å fjerne eventuelle rester av krutt eller smuss.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering ved kassering av produktet.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om spesifikke avfallsalternativer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt tilgjengelig for sikkerhetsforespørsel.

Avslutning

Vi håper at denne bruksanvisningen har vært nyttig for deg. Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 22 Hornet. Takk for at du valgte vårt produkt.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Narzędzie do Osadzania Pocisków z Crimpem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem (Seater with Crimp). To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z narzędzia, prosimy o przestrzeganie poniższych zasad:

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

Podczas korzystania z Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem, zwróć uwagę na poniższe środki ostrożności:

- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z pociskami i materiałami wybuchowymi.
- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób ani zwierząt.
- Nie próbuj modyfikować narzędzia, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub obrażeń.
- Zawsze korzystaj z odpowiednich akcesoriów i części zamiennych dostosowanych do Twojego narzędzia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem, wykonaj następujące kroki:

1. Instalacja Głowicy Narzędzia:

- Wybierz odpowiednią głowicę do osadzania, zgodną z używanym pociskiem.
- Zdejmij aktualną głowicę, obracając ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Zamocuj nową głowicę, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie pewnie trzymać.

2. Użycie Narzędzia:

- Umieść łuskę w odpowiedniej pozycji w narzędziu.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo ustawiony w gnieździe.
- Delikatnie wciśnij uchwyt narzędzia, aby osadzić pocisk w łusce.
- Sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony i ewentualnie dokonaj crimpowania, jeśli to konieczne.

3. Czyszczenie Narzędzia:

- Po zakończeniu pracy, oczyść narzędzie z resztek materiałów.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

W przypadku, gdy narzędzie wymaga utylizacji, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji narzędzi i materiałów niebezpiecznych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu można zgłaszać do odpowiednich organów.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania Narzędzia do Osadzania Pocisków z Crimpem.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu tarkkaan luodin asettamiseen ja se tarjoaa mahdollisuuden puristaa patruunan suuta.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetulla tavalla.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai varoitukset.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöön

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että kaikki asetuspää on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaus.
- Kiinnitä Seater with Crimp 7/8 tuote työpöytään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Valitse sopiva asetuspää ja kiinnitä se paikalleen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjausbushingiin.
- Sääda asetuspään korkeutta tarpeen mukaan.
- Käynnistä puristusprosessi ja seuraa huolellisesti luodin asettamista.
- Poista valmis patruuna varovasti ja tarkista sen laatu.
- Puhdista tuote käytön jälkeen ja tarkista mahdolliset vauriot.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote ja sen osat paikallisten ympäristösääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteen käsittelypalveluihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätiedot ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Varmista, että saat apua asiantuntevalta taholta, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv användning när du sätter kulor. För att säkerställa en trygg och korrekt användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att kulsetaren är korrekt installerad innan användning.
- Undvik att använda produkten i blöta eller fuktiga miljöer.
- Arbeta alltid med produkten i en välventilerad miljö.
- Följ alltid instruktionerna för att byta ut säterhuvudet för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Fäst kulsetaren ordentligt i en stabil arbetsbänk.
- Kontrollera att alla delar är åtdragna och i gott skick.
- Välj rätt säterhuvud för kulan du avser att använda.

2. Användning av kulsetaren:

- Förbered kulorna och patronhylsorna innan du börjar.
- Sätt kulan i den guidande bussningen.
- Om du använder crimp, justera inställningarna för att passa din patronhylsa.
- Utför crimpning i en jämn och kontrollerad rörelse.

3. Underhåll av produkten:

- Rengör produkten efter varje användning för att förlänga livslängden.
- Inspektera regelbundet för slitage och skador.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plastmaterial.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Det är viktigt att ha tillgång till support för att säkerställa säker användning av produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av Seater med Crimp 7/8 och 22 Hornet.

Návod k bezpečnému používání Seater s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení nábojů. Je důležité dodržovat následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné používání a minimalizovali rizika spojená s tímto produktem.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro účely, pro které byl určen.
- Zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji a střelnými materiály dodržujte základní bezpečnostní pravidla.
- Noste ochranné brýle a rukavice při práci s náboji.
- Nepoužívejte Seater s Crimp, pokud nejste řádně vyškoleni v manipulaci se střelnými zbraněmi a náboji.
- Udržujte pracovní plochu čistou a organizovanou, aby se minimalizovalo riziko nehody.
- Nikdy nepracujte s výrobkem v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysoké teploty.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. **Instalace:**
 - Připevněte Seater s Crimp k odpovídající matrice.
 - Zkontrolujte, zda je upevnění pevné a bezpečné.
3. **Použití:**
 - Vložte náboj do pouzdra a ujistěte se, že je správně umístěn.
 - Pokud používáte crimp, nastavte hlavu seatače podle pokynů výrobce.
 - Pomalu a plynule stlačte spoušť, abyste zajistili rovnoměrné usazení náboje.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití důkladně vyčistěte Seater s Crimp.
 - Pravidelně kontrolujte a udržujte všechny části výrobku, aby se zajistila dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a směrnice týkající se nebezpečného odpadu.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte ho způsobem, který minimalizuje riziko pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s Crimp 7/8. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.